

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 456 / 21. Oktober 2016

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Fassadensanierung eines Wohnhauses in der Kernzone von Marthalen einen Beitrag von Fr. 1'065.-- zu.

Liegenschaften

Die Bauabrechnung Ersatz Brandmeldezentrale / Brandmelder im Gemeindehaus Hirschen, mit Gesamtkosten von Fr. 2'086.30 (inkl. MwSt.), mit Mehrkosten von Fr. 691.70 gegenüber dem massgebenden Kredit, wird genehmigt.

Tiefbau

Die Bauabrechnung Alti Ruedelfingerstrass, Strassen- / Werksanierung, von Fr. 1'568'960.-- (inkl. MwSt.), mit Minderkosten von Fr. 403'040.-- gegenüber dem massgebenden Kredit, wird genehmigt und zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet. Die Minderkosten (-20,4 %) sind in erster Linie auf günstigere Bauunternehmer- und Montagearbeiten sowie den Verzicht auf Gärtnerarbeiten zurückzuführen. Zudem musste die Position für Diverses und unvorhergesehene Kosten nicht beansprucht werden.

Voranschlag 2017

Der Gemeinderat genehmigt den Voranschlag für das Jahr 2017. Dieser schliesst in der Laufenden Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 381'600.-- ab. Bei einem zu deckenden Aufwand von Fr. 8'639'200.-- und einem Ertrag (ohne ordentliche Steuern des Voranschlagsjahres) von Fr. 6'432'600.-- weist der Voranschlag einen zu deckenden Aufwandüberschuss von Fr. 2'206'600.-- aus. Bei einem mutmasslichen einfachen Gemein-

desteuerertrag von Fr. 4'055'000.-- (Vorjahr Fr. 4'000'000.--) und einem Steuerfuss von 45 % (Vorjahr 45 %) ergeben sich Steuererträge in der Höhe von Fr. 1'825'000.--. Die Abschreibungen im Aufwand der Laufenden Rechnung betragen Fr. 983'200.--. Im Weiteren wird auf die detaillierten Angaben der Finanzverwaltung zum Voranschlag 2017 verwiesen.

Ein Jahr nach Inkrafttreten des neuen Gemeindegesetzes (per 1. Januar 2018) müssen alle zürcherischen Gemeinden ihr Rechnungswesen per 1. Januar 2019 vom heutigen HRM1 auf das neue Harmonisierte Rechnungsmodell HRM2 umstellen. Zu den wesentlichen Änderungen von HRM2 gehört, dass das Verwaltungsvermögen neu linear über die Nutzungsdauer abgeschrieben wird. Heute wird es mit 10 % bzw. 20 % des Restbuchwertes degressiv abgeschrieben.

Für die Eingangsbilanz bei Einführung von HRM2 muss das vorhandene Verwaltungsvermögen einzelnen Anlagen zugewiesen werden, damit es entsprechend der Restnutzungsdauer linear abgeschrieben werden kann. Dazu ist ein sogenanntes Restatement zu erstellen. Gemäss § 49 der neuen kantonalen Gemeindeverordnung hält das Budgetorgan in einem Beschluss fest, ob das Verwaltungsvermögen für die Eingangsbilanz neu bewertet wird oder nicht.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung auf die Neubewertung des Verwaltungsvermögens für HRM2 zu verzichten.

Verwaltungspersonal

Felix Huber, Finanzverwalter und Steuersekretär, hat die Prüfung zum Abschluss des anspruchsvollen, berufsbegleitenden Ausbildungskurses IIA der Schweizerischen Steuerkonferenz erfolgreich bestanden. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal gratulieren Felix Huber herzlich zu seinem Diplom.

Quellwasserversorgung Marthalen - Benken

Der Gemeinderat genehmigt den Voranschlag 2017 des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken. Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 38'500.-- Aufwand und Fr. 0.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 38'500.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 46'000.-- und Einnahmen von Fr. 0.-- Nettoinvestitionen von Fr. 46'000.-- für die Sanierung des Quarzweihers.

Verschiedenes

Die Baumgartner & Wüst GmbH, Dübendorf, hat eine umfassende Prüfung der Löhne und Entschädigungen im Jahre 2015 vorgenommen. Die Revision in den einzelnen Prüfungsfeldern führte zu durchwegs positiven Ergebnissen.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 28. Oktober 2016, um 11.30 Uhr im Restaurant Freihof

GRATULATIONEN

Alfred Möckli, Schuelwegli 2, feiert am 22. Oktober seinen 80 Geburtstag.

und

Verena Merz, Underdorf 2, feiert am 27. Oktober ihren 80 Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Festtag und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

GEMEINDEVERSAMMLUNG

EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung auf
Dienstag, 29. November 2016,
19.30 Uhr, Gemeindesaal zur Stube

19.30 Uhr Politische Gemeinde

1. Genehmigung des Voranschlages 2017 und Festsetzung des Steuerfusses auf 45 % der einfachen Staatssteuer, Verzicht auf die Neubewertung des Verwaltungsvermögens für HRM2
2. Genehmigung der Bauabrechnung über die Strassen- und Werksanierung Alti Ruedelfingerstrass
3. Ersatzwahl 1 Gemeindedelegierte(r) in die Zürcher Planungsgruppe Weinland für den Rest der Amtsdauer 2014-2018
4. Gesuch von Keller Patrick um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
5. Gesuch von Lehr Petra um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
6. Allfällige Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

anschliessend Primarschulgemeinde

1. Genehmigung des Voranschlages 2017 und Festsetzung des Steuerfusses auf 46 % der einfachen Staatssteuer
2. Genehmigung der Baukreditabrechnung für die Sanierung der WC-Anlagen
3. Allfällige Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

anschliessend Reformierte Kirchgemeinde

1. Genehmigung des Voranschlages 2017 und Festsetzung des Steuerfusses auf 14 % der einfachen Staatssteuer
2. Genehmigung der Abrechnung über die Erneuerung der Glockenklöppel und deren Aufhängung sowie der Sanierung der Glockenjoche
3. Allfällige Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen. An der Versammlung der Reformierten Kirchgemeinde Marthalen sind nur die reformierten Stimmberechtigten mit Wohnsitz in Marthalen stimmberechtigt.

Die Akten liegen ab Freitag, 4. November 2016, während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorsteherschaft eingereicht werden.

Marthalen, 21. Oktober 2016

Gemeinderat
Primarschulpflege
Ref. Kirchenpflege

Todesfall

Zürich, 01.10.2016

Büchi, Ruth, von Volken ZH und Flaach ZH, geboren 1937, wohnhaft gewesen in Marthalen

Spiel- und Jassnachmittag

(immer am 4. Donnerstag im Monat)

Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:

Wann: Donnerstag, 27. Oktober 2016,
14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Freihof

Es freuen sich auf viele spielfreudige Frauen und
Männer

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen

Esther Mischler;
Tel. 052 319 31 75

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Tanzplausch 60+ mit Anna



Wir tanzen und tanzen und tanzen!
Standardtänze für die Generation 60 plus und alle
anderen Tanzbegeisterten.

Und das Besondere daran.....alles ohne Partner,
aber in der Gruppe

Gruppe 1 am Montag: 24.10., 31.10., 14.11.,
21.11., 28.11., 12.12., und 19.12.

Gruppe 2 am Donnerstag: 27.10., 03.11., 17.11.,
24.11., 01.12., 08.12., 15.12.

jeweils von 16.00 - 17.00h
Theorieraum Feuerwehrlokal Marthalen

Kosten: Fr. 9.00 pro Tanzstunde, Schnupperlekti-
on und Einstieg auf Voranmeldung, jederzeit
möglich!

Weitere Auskünfte und Anmeldungen bei
Anna Spalinger Everdance®-Leiterin
Tel. 052 319 23 55 oder spalinger.tresch@bluewin.ch

Ortsvertretung Marthalen

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

esf
erwachsenensport schweiz
sport des adultes suisse
sport per gli adulti svizzera

Wandergruppe Marthalen

Marthalen-Ossingen

Halbtageswanderung, 7. November 2016

Route	Von Marthalen zum Husemersee und nach Ossingen
Dauer	ca. 2 Stunden
Ausrüstung	Wanderschuhe, evtl.. Stöcke
Treffpunkt	13.00 Uhr Dreispitz
Rückkehr	ca. 17.00 Uhr
Billette	Für die Rückkehr lösen wir die Billette in Ossingen
Kosten	3.00 Fr. mit Halbtaxabo
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Anna Spalinger, 052 319 23 55
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

esf
erwachsenensport schweiz
sport des adultes suisse
sport per gli adulti svizzera



Räbeliechtli-Umzug Donnerstag, 3. November 2016

Die Kinder des Kindergartens und der Primarschule Marthalen ziehen mit ihren selbst geschnitzten Laternen durchs Dorf und singen traditionelle Lieder.

Start des Umzuges ist um 17.30 Uhr auf dem Pausenplatz der Primarschule. Die beiden musikalischen Haltepunkte an der Umzugsroute befinden sich beim Ochsenbrunnen und beim Hirschenplatz.

Um ca. 18.30 Uhr kehren die Kinder zum Schulhaus zurück, wo der Verein "Dorfläbe" allen am Umzug beteiligten Kindern, den Eltern und den Zuschauern eine feine Kürbissuppe, Brot und heissen Punsch bereit hält.

Route mit musikalischen Haltepunkten:



Route



Haltepunkt Musik



Wir freuen uns über geschmückte Häuser entlang der Route und bedanken uns schon jetzt für Ihren Einsatz! Eltern und Zuschauer bitten wir hinter dem Umzug zu gehen. Die Kinder werden betreut und beim Kindergarten wieder in Ihre Obhut übergeben. Die im Plan eingezeichneten musikalischen Haltepunkte eignen sich gut, um dort auf den Umzug zu warten und Fotos oder Filme zu machen. Entlang der Route wird die Strassenbeleuchtung reduziert und die Feuerwehr sperrt kurzfristig den Verkehr auf den betroffenen Strassen.



KINDERHÜTEDIENST



Jahresprogramm 2016

Donnerstagnachmittag 13.30 - 17.00 Uhr im Giebelzimmer

Wir suchen Nachwuchs – im Moment ist leider die Nachfrage nach unserem Angebot eher klein – wir würden uns über neue Gesichter bei den Kindern sowie Teammitgliedern sehr freuen. Bitte melden bei Rita Ehrensperger Tel. 052 319 26 64

Unser Kinderhütendienst der seit 1982 jeden zweiten Donnerstag von 13.30 - 17.00 Uhr (Postauto wird abgewartet) im Treffpunkt / Giebelzimmer angeboten wird, findet im nächsten Halbjahr an folgenden Daten statt.

Herbstferien	08. Oktober – 22. Oktober 2016	Kein Kinderhütendienst
Donnerstag	27. Oktober 2016	
Donnerstag	10. November 2016	
Donnerstag	24. November 2016	
Donnerstag	01. Dezember 2016	
Donnerstag	08. Dezember 2016	
Donnerstag	15. Dezember 2016	
Donnerstag	22. Dezember 2016	
Weihnachtsferien	24. Dezember 16 – 08. Januar 2017	Kein Kinderhütendienst
Donnerstag	12. Januar 2017	
Donnerstag	26. Januar 2017	
Donnerstag	09. Februar 2017	
Donnerstag	23. Februar 2017	
Sportferien	25. Februar – 11. März 2017	Kein Kinderhütendienst

Der Kinderhütendienst ist kostenlos und steht allen Kindern offen. Wir kennen keine Altersgrenze, auch dürfen ohne weiteres Kinder erst nach dem Kindergarten oder der Schule zu uns in den Treffpunkt / Giebelzimmer kommen. Es würde unsere Arbeit aber erleichtern, wenn wir von diesen Eltern eine Mitteilung bekämen, ob ihr Kind alleine auf den Heimweg geschickt werden darf! Nützen Sie die Gelegenheit um einmal alleine etwas zu unternehmen oder auszuruhen.

Rita Ehrensperger - Wagner
Im Sack 17
8460 Marthalen
Tel. 052 319 26 64 / 079 329 15 77

Auf eine fröhliche Kinderschar freuen sich:

Arnold Renate, Bernet Alice, Bieri Jeannette,
Blatter Daniela, Brotz Stephanie, Ehrensperger Rita,
Gehrig Andrea, Herger Lilli, Hug Francy,
Nerlich Ines, Rothweiler Yvette, Spalinger Daniela,
Spalinger Esther



Piepmatz

Bauern HOF Spielgruppe



mit ganz viel Spass!!



Unser Angebot



Ab Februar 2017 bieten wir einen Spielgruppen Nachmittag für Kinder ab 3 Jahren an.

Mit der neuen Gruppe starten wir am Dienstag den 7. Februar 2017, 14:00-17:00 Uhr.

Am Samstag 5. November 2016 von 9:30-11:00 bieten wir für Interessierte einen Schnuppermorgen an.



Für das Spielgruppenjahr 2017/18 bieten wir folgende Tage an:

Dienstagmorgen: 08:30-11:30 Uhr
Donnerstagmorgen: 08:30-11:30 Uhr

Kontakt

Gabriela Grünenwald - Toggenburger
Chrübleweg 1
8460 Marthalen
052 720 97 32 / 079 960 42 11
piepmatz_marthalen@yahoo.com
www.piepmatz-bauernhof-spielgruppe.webnode.com



Verschärfung der Energievorschriften und die Auswirkungen für alle Hauseigentümer – auch für Sie! Informieren Sie sich jetzt!

Referat, Podiumsdiskussion und Apéro

Einladung zur HEV Herbstveranstaltung

Dienstag, 8. November 2016. Beginn um 18.30 Uhr
Kongress- und Kirchgemeindehaus, Liebestrasse 3 in Winterthur

Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos.



Weitere Informationen und Anmeldung unter www.hev-winterthur.ch oder Telefon 052 212 67 70



Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Zentrum Breitenstein



Mütter- und Väterberatung

Marthalen

Trüllikon/Rudolfingen/Wildensbuch, Ellikon am Rhein/Benken

2. und 4. Donnerstag des Monats, Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland /Marthalen

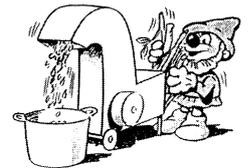
Beratungstage 2017

12.	Jan.	2017	13.	Juli	2017
26.	Jan.	2017	27.	Juli	2017
9.	Feb.	2017	10.	August	2017 (fällt aus)
23.	Feb.	2017	24.	August	2017
9.	März	2017	14.	Sept.	2017
23.	März	2017	28.	Sept.	2017
13.	April	2017	12.	Okt.	2017
27.	April	2017	26.	Okt.	2017
11.	Mai	2017	9.	Nov.	2017
25.	Mai	2017	23.	Nov.	2017
8.	Juni	2017	14.	Dez.	2017
22.	Juni	2017			

Änderungen und Ferien werden gemeldet.

Alle Beratungs- und Hausbesuchstermine auf Anmeldung.
Telefonsprechstunde: Tel. 043 258 46 36 Dienstag, Mittwoch und Freitag
08.00 Uhr - 09.30Uhr oder zu den Bürozeiten direkt über das
Sekretariat (Tel. 043 258 46 11).

Häcksel-Service Herbst 2016



Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 4. November, bzw. 2. Dezember 2016** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an. Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäcksel wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

Anmeldung zur Häckselaktion vom

Bitte gewünschtes Datum ankreuzen 7.11.2016 5.12.2016

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

Datum: Unterschrift:



Seit 1938

Keller

Malergeschäft
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
Fax 052 319 25 10
maler.keller@bluewin.ch

Militärschiessverein Marthalen

Endschiessen 2016

Sa. 29. Oktober, 12.30 – 14.00 Uhr

2 Schiessprogramme, bei denen auch das Glück benötigt wird.

Schöne Preise!!

Cupschiessen 2016

Sa. 29. Oktober, 14.30

Das Cupschiessen kann nur mit Armeewaffen absolviert werden.

(Gewehre werden zur Verfügung gestellt.)

Absenden: ca. 17.30 Uhr in der Schützenstube.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen jetzt schon

Viel Glück und "Guet Schuss"
MSV Marthalen

punkteis bewegung und shiatsu

Bewegungen

- Pilates
- Pilates 60 plus
- Pilates Slow
- Poweryoga
- Yogilates
- Yogilates für Männer
- Personal Training

Kursplan und Informationen:

www.punkteis.ch

Shiatsu

- Ganzheitliche Körpertherapie mit Ursprung aus der traditionellen Chinesischen Medizin
- Für Menschen jedes Alters: Schwangere, Babys, Kleinkinder und Kinder im Schulalter, Jugendliche
- ASCA und EMR anerkannt. Die meisten Krankenkassen übernehmen in der Zusatzversicherung einen grossen Teil der Behandlungskosten. Es ist kein ärztliches Zeugnis notwendig.

Esther Iseli Rüeger

Dipl. Shiatsu-Therapeutin
Dipl. Pilates- und Poweryogatrainerin
Mitglied Shiatsu Gesellschaft Schweiz

Im Küblerhuus
8460 Marthalen

Natel: 079 408 58 32
E-Mail: e-iseli@gmx.ch
www.punkteis.ch

PAPPENMANNLI GESUCHT

Wir brauchen jeden 4. - 9. Klässler aus Marthalen und Ellikon. Denn nur so können wir den schönen, mehrere hundert Jahre alten Brauch des Fasnachtsfeuerbaus erhalten.

Wer: Alle Knaben ab der 4. Klasse

Wann: Jeden Mittwoch- und Samstagmorgen von **13.30 - 17.00 Uhr** von den Herbstferien bis zur Fasnacht (05.03.2017).

Das erste Mal ist am **26. Oktober 2016.**

(p.s. man ist nicht verpflichtet jedes Mal zu kommen)

Wo: Wir treffen uns auf dem Lindehof und fahren anschliessend gemeinsam mit dem Velo in den Wald

Mitnehmen: Velo mit Licht, alte Kleider, Arbeitshandschuhe und einen Zvieri

Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers.

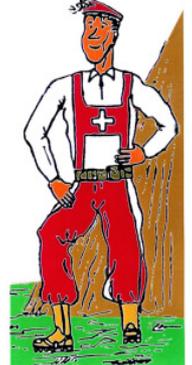
Belohnung: Jeder bekommt nach der Fasnacht einen Sackgeldzustupf

Wir freuen uns auf dich, bei Fragen geben wir gerne Auskunft.

Die Pappenmannli

Pascal Wipf
052 319 30 63

Pascal Corrodi
052 319 28 40



Bächtolds
Bodyfashion

Fusspflege / Podologie

Dipl. Fusspflegerin SFPV
Dipl. Podologin EFZ/SPV

13

Mitten im Dorf

Was ist ein Hühnerauge ?

Ein Hühnerauge an den Füssen ist eine dichte Zusammenballung ausgetrockneter verhornter Zellen die nicht in die obersten Haftsichten abwandern können.

Die verhornten Zellen wachsen in die Tiefe und bilden einen Dorn.

Das Hühnerauge entsteht durch Druck, Reibung, Fehlstellung oder eine Verletzung.

Gerne verhelfen wir Ihnen zu schmerzfreien gesunden Füssen.

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter
052 659 45 66

Bächtolds Bodyfashion GmbH | Dorfstrasse 13 | 8447 Dachsen
info@bodyfashion.ch | www.bodyfashion.ch
Verbandsmitglieder SFPV/SPV

Vortrag

Food Waste

Gründe für die Lebensmittel-Verschwendung und Handlungsmöglichkeiten

**Vortrag von Dominique Senn, foodwaste.ch
am Freitag, 11.11.2016, um 19.00 Uhr
im Theorieraum Feuerwehrgebäude Marthalen**

Ein Drittel der Lebensmittel geht entlang der Wertschöpfungskette verloren. Ein Grossteil dieser Verluste fällt zu Hause an. Was sind die Gründe für diese Verschwendung und was können wir tun, damit weniger Lebensmittel verloren gehen?

Der Vortrag von Dominique Senn, Geschäftsleiterin von foodwaste.ch in Bern, setzt das Thema Lebensmittelverschwendung in den Kontext und zeigt globale Herausforderungen und Handlungsmöglichkeiten auf.



**Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen**



ICH WILL NICHT MUTLOS WERDEN, DENN ER IST AN MEINER SEITE.
DIE BIBEL: PSALM 16 VERS 8

© 2016 ERF Medien e.V. 

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 23.10. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Sonntag, 30.10. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Sa, 29.10., 14:00 Uhr: David wird König

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

Jugendgruppe

Sa, 22.10., 20:00 Uhr: Life Seminar

Kontakt: Sandra Pletscher 078 628 90 63

Teenagerclub

Kontakt: Adrian Moser

079 254 26 13

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

Kontakt: Patrick Ferreira

079 323 98 59

Frauengruppe

Kontakt: Heidi Moser

052 319 29 56

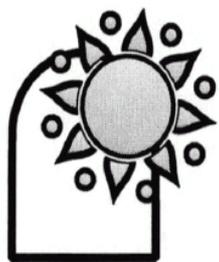
Posaunenchor

22.-23.10., Musikreise nach München

Kontakt: Benjamin Wüthrich 078 809 53 56

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch
oder beim Pastor: Arthur Lampe 052 319 11 41

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 23. Okt. **Gottesdienst**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Herberge zur Heimat
Anschliessend Chile-Kafi 

So, 23. Okt. **Ökumenischer Töffgottesdienst**
13.30 Uhr **in kath. Kirche Kleinandelfingen**
Pfr. W. Lächli + Pfr. E. Friedauer
und Team (www.mogo-weinland.ch)

So, 30. Okt. **Erntedank-Gottesdienst**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer 
Mitwirkung: Frauenchor
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte und Erntedankgaben für:
diheiplus, Neuhausen
Anschl. Chile-Kafi mit Zopf+Most 

So, 6. Nov. **Regionaler Reformations-**
Gottesdienst mit Abendmahl
10 Uhr in der Kirche
Marthalen Kirchgemeinden Benken, Marthalen,
Ossingen, Rheinau-Ellikon, Trüllikon-
Truttikon, Stammheim und Chrischona-
Gemeinde Marthalen
Pfr. Ernst Friedauer + Pfarrpersonen
der beteiligten Gemeinden
Mitwirkung: BB Posaunenchor
Kollekte: Reformationskollekte
Kinderprogramm in Chrischona
Anschliessend Chile-Kafi 

So, 13. Nov. **Gottesdienst**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Albert Schweizer Spital, Haiti
Anschliessend **Predigt-Nachgespräch** (Bibelstelle
bis ca. 11.00 wird noch bekannt gegeben)

Erntedankgaben

Erntedankgaben nehmen wir am
Samstag, 29. Oktober, 18 - 19 Uhr in der Kirche
sehr gerne entgegen (Gebinde bitte anschreiben).
Diese Gaben werden in der Kirche schön
hergerichtet und kommen zusammen mit der
Kollekte vom Gottesdienst dem Behindertenheim
„diheiplus“ in Neuhausen zu Gute.
Herzlichen Dank im Voraus!



Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 4. Nov. 15.30 – 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Jeden Freitag* 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
* ausser an Chinder-Chile-Daten → siehe oben

minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Montag
Mo, 24. Okt. 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt
Mo, 31. Okt. 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unți jeden Dienstag im Treffpunkt
Di, 25. Okt. 13.15 – 14.10 Uhr
Di, 1. Nov. 13.15 – 14.10 Uhr

Club 4 (4. Klasse) im Treffpunkt
Mo, 24. Okt. 15.20 – 16.20 Uhr (Gruppe **M2**)
Mi, 26. Okt. 13.30 – 16.45 Uhr (Gruppe **M1**)
Mo, 31. Okt. 15.20 – 16.20 Uhr (Gruppe **M2**)

JuKi (Junge Kirche)
Sa, 5. Nov. JuKi regional **in Rheinau**
10.30 – 12.30 Uhr (mit Anmeldung)
Thema: „Eine Kirche entdecken“
Führung durch Klosterkirche Rheinau

Do, 10. Nov. 18.30 Uhr in Kirche Marthalen

Konfirmandenunterricht
Konfunti im Treffpunkt nach Absprache
Sa, 29. Okt. 10.15 – 12.45 Uhr **in Trüllikon**
Konf-Modul: Todesstrafe

Suntigs-Höck & Chinderhüeti 
So, 6. Nov. Kinderprogramm während Gottes-
dienst im Chrischona-Gebäude

Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 5. Nov. 14.00 - 17.00 Uhr Pausenplatz

Kinderhütendienst im Giebelzimmer
Do, 27. Okt. 13.30 – 17.00 Uhr



Anlässe mit diesem Bild sind gut für
Familien mit jüngeren Kindern geeignet.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
Internet: **www.ref-marthalen.ch**

Sie sind herzlich willkommen!

...Leiterinnen für Gschichtehöck

Liegen Ihnen Kinder am Herzen? Wollen Sie ihnen die christliche Botschaft und das Christsein auf liebevolle Weise mit biblischen Geschichten, Singen, Spielen, Lachen, Beten etc. weitergeben? Dann suchen wir **SIE!**

Unsere langjährigen Gschichtehöck-Leiterinnen wären froh um etwas Entlastung und möchten ihre wichtige Arbeit schrittweise in andere Hände geben. Der Gschichtehöck findet etwa 3x im Monat, jeweils am Freitag, 15.15 - 16.00 Uhr, oberhalb der Mehrzweckhalle Marthalen im „Treffpunkt“ statt.

Das erwartet Sie:

- eine muntere Kinderschar (Kindergarten - 1. Kl.)
- eine konstruktive Zusammenarbeit im Team
- nach Wunsch Besuch von Weiterbildungskursen in diesem Bereich (keine Voraussetzung!)
- kleine symbolische Entschädigung
- ein geselliger Anlass pro Jahr für alle Mitarbeitenden als Dank und als Wertschätzung für die wertvolle Mitarbeit

Haben Sie Fragen? Die Ressortleiterin Petra Itel, Tel. 052 659 69 91, gibt Ihnen gerne Auskunft.

... Sängerinnen und Sänger

Haben Sie Freude am Singen?

Dann nutzen Sie die Gelegenheit und unterstützen Sie den Kirchenchor mit Ihrer Stimme!

Ab Montag, 24. Oktober probt der Kirchenchor Marthalen wieder für die Auftritte am 1. Advent (27. November, 9.30 Uhr) und an der Christnachtfeier vom 24. Dezember, 22 Uhr (21 Uhr Vorprobe). Zusätzliche Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen!

An der Christnachtfeier wird der Chor von verschiedenen Instrumentalisten begleitet, was den Gottesdienst besonders eindrücklich und stimmungsvoll macht.

Unter der Leitung der dynamischen und humorvollen Dirigentin Susan Wipf wird jeweils am Montag, 20.00 – 21.30 Uhr im Singsaal der Primarschule geübt.

Falls Sie Fragen haben, können Sie sich gerne an Susan Wipf, susanwipf@hispeed.ch oder den Präsidenten Ruedi Stutz, Tel. 052 319 19 24, wenden.

PS: Natürlich hoffen wir, dass es Ihnen bei uns so gut gefällt, dass Sie nach der Advents- und Weihnachtszeit gleich bei uns „hängen“ bleiben ☺!

Weitere Termine www.ref-marthalen.ch

- Mi, 26. Okt. **Seniorenachmittag** in der MZH
14.00 Uhr **Dia-Vortrag von Max Huber**
«Weg der Schweiz»
- Fr, 28. Okt. **Filmabend** in der Kirche
19.30 Uhr **«Die Schüler der Madame Anne»**
 Infos siehe separate Ausschreibung
- Sa, 29. Okt. **Entgegennahme Erntedankgaben**
18 - 19 Uhr in der Kirche
für Stiftung „diheiplus“ 
- So, 30. Okt. **Konzert Alphorn und Orgel**
20 Uhr Kirche **Ossingen** (Infos in Kirche+Internet)
3. - 22. Nov. **Ausstellung «Reformiertsein»**
- Di, 15. Nov. **Gesprächskreis** in der Kirche
- Mi, 16. Nov. **Seniorenachmittag** in der MZH
14.00 Uhr **Marthaler Impressionen**
Filmausschnitte von Karl Nägeli aus den 50er- und 70er-Jahren
- So, 20. Nov. **Kafistube** in der MZH
11 Uhr Gottesdienst
12 Uhr Bazar und Mittagessen
- Di, 6. Dez. **Frauezmorge** (9 - 11 Uhr)

Ausstellung in der Kirche

Was heisst Reformiertsein?

Eine Ausstellung im Vorbeigehen – eine Ausstellung zum Verweilen: Auf zwölf Panels sind Frauen und Männer porträtiert, die in kurzen Texten ihre Gedanken zum Begriff «Reformiertsein» offenlegen. Ebenso persönliche wie pointierte Aussagen über Kindheitserfahrungen, Geborgenheit und Aufbruch, persönliches Engagement, Hoffnungen und Enttäuschungen – Ansichten von Freiwilligen und Amtsträgern aus den Kirchgemeinden und von Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens.

Wanderausstellung «Reformiertsein»

3. - 22. November 2016
in der Kirche Marthalen

Die Kirche ist täglich bei Tageslicht geöffnet.
Kommen Sie vorbei!



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Mo, 24. Oktober	Frauenriege	Blutspendeaktion	17.30 Uhr, Mehrzweckhalle
Do, 27. Oktober	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 28. Oktober	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 28. Oktober	ref. Kirche	Filmabend	19.30 Uhr, ref. Kirche
Sa, 29. Oktober	Militärschiessverein Marthalen	Endschiessen / Cupschies- sen / Absenden	Siehe sep. Inserat
Do, 3. November	Verein Dorfläbe	Räbeliechtli-Umzug	17.30 Uhr

reformierte
kirche marthalen



Filmbeschreibung

Der Klasse 11 des Léon-Blum-Gymnasiums im trostlosen Pariser Vorort Créteil eilt ein besonders schlechter Ruf voraus.

Eine spannungsgeladene Mischung unterschiedlicher Kulturen sorgt dauernd für Konflikte und die meisten Schüler haben eh keine Lust auf Schule. Wer hier unterrichten will, muss erst einmal dafür sorgen, dass Kopfhörer abgenommen, Kaugummis ausgespuckt und Nagellack-Fläschchen zugeschraubt werden. Unvoreingenommen stellt sich die erfahrene Lehrerin Anne Gueguen dieser Herausforderung. Ohne mit der Wimper zu zucken, meldet sie die Klasse bei einem Schülerwettbewerb zum Thema «Kinder und Jugendliche in den KZs der Nazis» an. Mit grosser Beharrlichkeit gelingt es ihr, die Schüler in eine gemeinsame Aufgabe zu verwickeln. Mehr und mehr vertiefen sich die Jugendlichen in das Thema und lernen in der Auseinandersetzung mit dem Holocaust viel über sich selbst und entdecken den Wert der Achtung vor dem Anderen.

Der Film basiert auf einer wahren Geschichte. *Ab 12 Jahren (FSK)* **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Filmabend

Freitag, 28. Oktober, 19.30 Uhr
Kirche Marthalen

«Die Schüler der Madame Anne»
Spielfilm, 105 min

mit Popcorn- und Getränke-Pause

Kollekte zur Deckung der Unkosten



Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55
E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 26. Oktober 2016, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen